

## Kvalitná elektrická ručná píla- Návod SK



### **POZOR!**

#### **1) Pracovisko**

- a) Udržujte pracovisko čisté a svetlé. Chaos a temnota môžu viesť k nehodám.
- b) Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, ako sú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. Elektrické iskry z náradia môžu zapáliť prach alebo plyn.
- c) Nechajte deti a okoloidúcich odísť a odmietnuť im manipulovať s elektrickým náradím.

#### **2) Elektrická bezpečnosť**

- a) Zástrčka elektrického náradia musí zodpovedať zásuvke. Nikdy zástrčku žiadnym spôsobom neupravujte.
- b) Zabráňte kontaktu človeka s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, rebrá a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené, zvýši sa kontakt nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom.
- c) Elektrické náradie nevystavujte dažďu ani vlhkosti. Voda vnikajúca do elektrického náradia zvýši poistenie rizika úrazu elektrickým prúdom.
- d) Nezneužívajte káble. Nikdy nepoužívajte káble na prenášanie a ťahanie elektrického náradia ani nevyťahujte jeho zástrčky. Uchovávajte mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené resp skrútené vodiče zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- e) Pri používaní elektrického náradia vonku používajte externé káble vhodné na vonkajšie použitie. Vhodné drôty na vonkajšie použitie znížia riziko úrazu elektrickým prúdom.

#### **3) Osobná bezpečnosť**

- a) Pri práci s elektrickým náradím buďte ostražití, dávajte pozor na obsluhu a buďte bdelí. Nebuďte unavení, pri práci s elektrickým náradím v reakcii na drogy, alkohol alebo liečbu, rozptyľovanie pri práci s elektrickým náradím môže spôsobiť vážne zranenie osôb
- b) Používajte bezpečnostné zariadenia. Vždy používajte ochranné okuliare. Bezpečnostné zariadenia, ako sú protiprachové masky za vhodných podmienok, protišmykovú bezpečnostnú obuv, prilbu, ochrana sluchu a iné zariadenia môžu znížiť zranenia osôb.
- c) Vyhnite sa náhlemu štartovaniu. Pri vkladaní zástrčky alebo batérie sa uistite, že je vypínač vo vypnutej polohe a položte prst na zasunutie zástrčky do zapnutého vypínača alebo keď je vypínač zapnutý, môže spôsobiť nebezpečenstvo
- d) Pred pripojením elektrického náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče , ktoré zostali na rotujúcich častiach elektrického náradia. Kľúč na kľúči môžu spôsobiť zranenie.
- e) Nenaťahujte ruky príliš dlho. Vždy dávajte pozor na nohy a rovnováhu tela.
- f) Správne sa oblečte. Nenoste voľné oblečenie alebo doplnky, aby sa vaše vlasy, oblečenie a rukávy nedostali do blízkosti pohyblivých častí. Voľný odev, príslušenstvo alebo dlhé vlasy sa môžu dostať do pohyblivých častí.
- g) Ak sú zariadenia vybavené na spojenie so zariadením na odstraňovanie triesok a zariadením na zachytávanie prachu, uistite sa, že sú dobre pripojené a či sú dobre pripojené. Správne používanie týchto zariadení znižuje riziko úlomkov.

#### **4) Používanie elektrického náradia a bezpečnostné opatrenia**

- a) Nepoužívajte elektrické náradie. Používajte správne elektrické náradie podľa účelu a vyberte si vhodné konštrukčné hodnotenie. Elektrické náradie vám umožní pracovať efektívnejšie a bezpečnejšie.
- b) Ak nie je možné vypínačom zapnúť alebo vypnúť napájanie náradia, elektrické náradie nie je možné použiť. Ovládané elektrické náradie je nebezpečné a musí sa opraviť.
- c) Pred každým nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo uskladnením elektrického náradia, odpojte zariadenie od zástrčky. Toto ochranné opatrenie zníži.
- d) Nepoužívané elektrické náradie skladujte ho mimo dosahu detí a nedovoľte, aby ho obsluhovali osoby, ktoré nie sú oboznámené s elektrickým náradím alebo nerozumejú týmto pokynom.
- e) Údržba elektrického náradia. Skontrolujte montážnu odchýlku alebo zaseknutie pohyblivých častí. Keď ide o poškodenie dielov a iné podmienky ovplyvňujúce prevádzku elektrického náradia. Ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu, elektrické náradie sa musí pred použitím opraviť. Veľa nehôd je spôsobených zle udržiavaným elektrickým náradím.
- f) Rezné nástroje udržiavajte ostré a čisté.

g) Používanie elektrického náradia, príslušenstva a hrotov náradia spôsobom, ktorý je v súlade s návodom na použitie a požiadavkami konkrétneho typu elektrického náradia, ktoré sa má použiť, berúc do úvahy prevádzkové podmienky a prácu, ktorá sa má vykonať, použitie elektrického náradia pre zdvihnúť operácie, ktoré nespĺňajú požiadavky, môžu viesť k nebezpečným situáciám

## **5) Používanie a bezpečnostné opatrenia pre akumulátorové náradie**

a) Pred vložením batériového boxu sa uistite, že je vypínač odpojený. Vloženie skrinky na batérie do elektrického náradia v zapnutom môže spôsobiť nehodu.

b) Nabíjajte iba nabíjačkou určenou výrobcom. Hrozí nebezpečenstvo požiaru.

c) Používajte iba elektrické náradie so špeciálnou schránkou na batérie. Použitie iných batériových boxov môže spôsobiť poškodenie a nebezpečenstvo požiaru

d) Keď schránku na batérie nepoužívate, držte ju mimo dosahu iných kovových predmetov, ako sú sponky na papier, mince, kľúče, klince, skrutky alebo iné malé kovové predmety, aby sa jeden koniec nespojil s druhým koncom. Skrat na konci batérie môže spôsobiť požiar.

e) V nevhodných podmienkach sa z batérie vyleje kvapalina. Zabráňte kontaktu, ak sa náhodne umyje vodou. Ak sa tekutina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc. Kvapalina vytečená z batérie môže korodovať alebo horieť.

## **6) Údržba**

a) Keď posielate svoje elektrické náradie profesionálnemu opravárovi, musíte ho vymeniť za rovnaké náhradné diely. Nástroj s ostrou reznou hranou sa nedá ľahko zaseknúť a ľahko sa ovláda. Používanie batérie

1. Musí sa použiť batéria vyrobená našou spoločnosťou. Máme 21V,2V batériu okrem 42V. Tieto dve špecifikácie je možné použiť len vtedy, keď je vložený hostiteľ s rovnakým napätím
2. Batéria je plne nabitá. Odpojte prísroj.
3. Batéria má tepelnú ochranu, ochranu proti nízkemu napätiu a nadprúdovú ochranu. Ak počas používania zistíte abnormálne napájanie, skontrolujte, či teplota nie je príliš vysoká v dôsledku neprimeraného používania a či nie je potrebné ju pred použitím ochladiť. Ak je napätie príliš nízke, treba ho včas nabiť. Ak je pracovný prúd príliš veľký, bude 1. Máme dve špecifikácie 2142v, ktoré je možné použiť len pri vložení batérie s rovnakým napätím. 12V nabíjačka bola spomenutá v používaní produktu 2. Keď je indikátor napájania zapojený na zeleno a batéria je nabitá, indikátor je červený a indikátor plného nabitia zelený.

## **Použitie nabíjačky**

1. Máme dve špecifikácie 2124v, ktoré je možné použiť len pri vložení batérie s rovnakým napätím. V používaní produktu bola spomenutá 12 V nabíjačka
2. Keď je indikátor napájania zapojený na zeleno a batéria je nabitá, indikátor je červený a indikátor plného nabitia zelený.
3. Vložte batériu. Zatlačte batériu do nabíjačky malou silou, aby ste zabezpečili dobrý kontakt.

4. Použite ho pri teplote 0-40 C na severe. Ak je v zime chladno, nabite ho v interiéri.

### Rozsah použitia

Rezanie ovocných sádov, orezávanie konárov v obecných záhradách, strihanie bambusu, palivového dreva pre domácnosť, vonkajšie potreby pre voľný čas, osobné ochranné prostriedky.

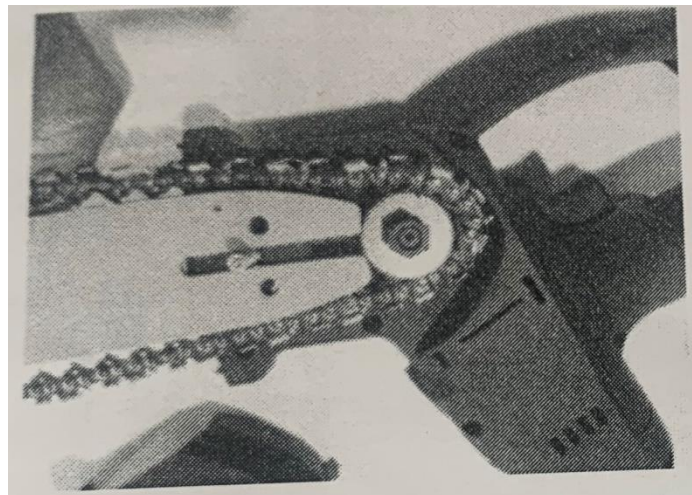
### Návod na inštaláciu

1. Nabite batériu, červené svetlo svieti pri nabíjaní a zelené svetlo svieti, keď je batéria úplne nabitá. Nainštalujte reťaz podľa prevádzkového výkresu. Poznámka: Počas inštalácie a demontáže vodiacej dosky vyberte batériu.
2. Po inštalácii naštartujte stroj bez zaťaženia a sledujte, či stroj beží.
3. Nerežte príliš silno, podľa aktuálnej situácie pri rezaní, najskôr malé a potom veľké

### Technické parametre

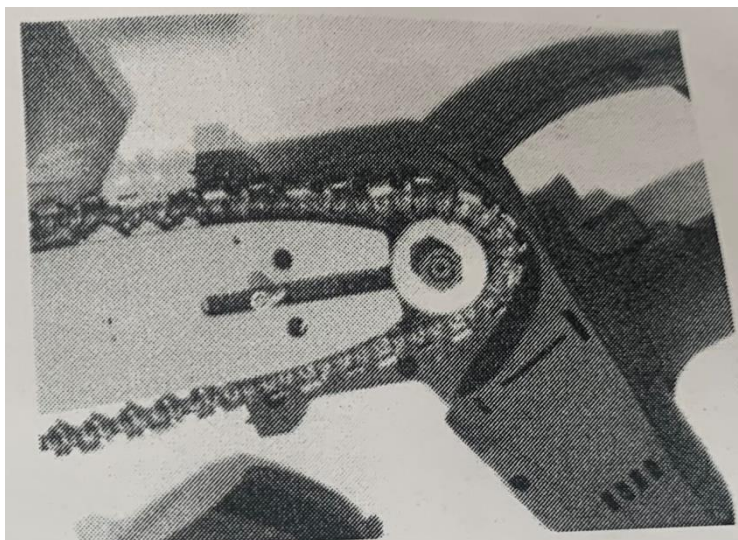
Napätie	21 V	Typ vodiacej dosky	Typ reťazového kolesa
Rýchlosť reťaze	5m/s	Počet súprav batérií	2
Dĺžka vodiacej dosky	6 /8 /10	Nabíjanie	1,5 – 3 hodiny

### Návod na inštaláciu



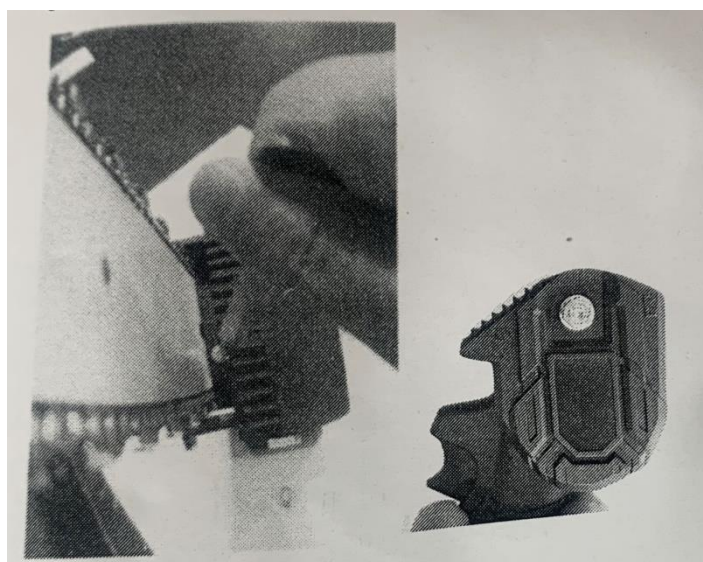
Obr. 1

Nainštalujte reťaz do ozubeného kolesa a nainštalujte pružný kolík na nastavenie vodiacej dosky do otvoru vodiacej dosky. Pri inštalácii vodiacej dosky dávajte pozor na smer ostria noža na reťazi, ktorý je v súlade so smerom znázorneným na hliníkových častiach hlavného stroja.



**Obr. 2**

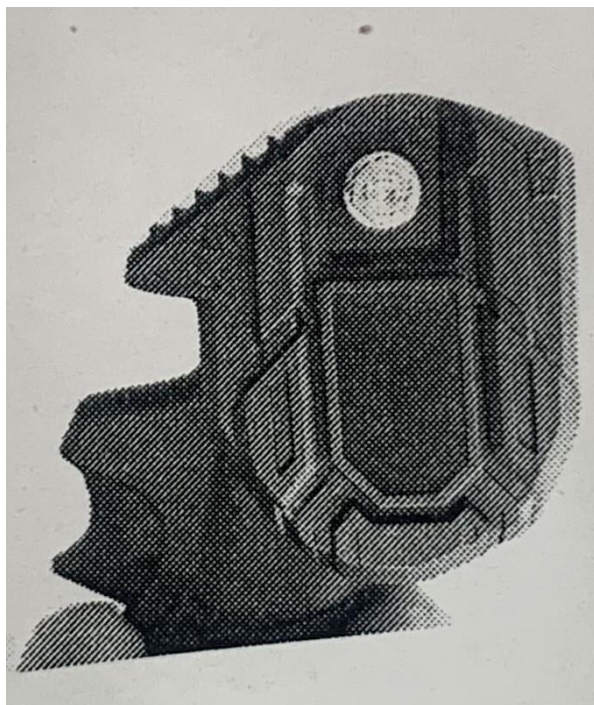
Nainštalujte reťaz do ozubeného kolesa a nainštalujte pružný kolík na nastavenie vodiacej dosky do otvoru vodiacej dosky.



**Obr. 3**

Nainštalujte kryt vodiacej dosky, nainštalujte maticu a držte ju v neutiahnutom stave a nastavte pružnú skrutku vodiacej dosky pomocou štrbinového skrutkovača. Utiahnite reťaz mierne.

**Poznámka:** reťaz by nemala byť príliš napnutá a potom zaistite maticu upchávky vodiacej dosky. Po prvej inštalácii alebo použití sa reťaz uvoľní. Po uvoľnení zopakujte vyššie uvedené kroky.



**Obr. 4**

Nakoniec utiahnite kryt vodiacej dosky.

## Kvalitní elektrická ruční pilka- Návod CZ



### **POZOR!**

#### **1) Pracoviště**

- a) Udržujte pracoviště čisté a světlé. Chaos a temnota mohou vést k nehodám.
- b) Nepoužívejte elektrické nářadí ve výbušném prostředí, jako jsou hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. Elektrické jiskry z nářadí mohou zapálit prach nebo plyn.
- c) Nechte děti a kolemjdoucí odejít a odmítnout jim manipulovat s elektrickým nářadím.

#### **2) Elektrická bezpečnost**

- a) Zástrčka elektrického nářadí musí odpovídat zásuvce. Nikdy zástrčku žádným způsobem neupravujte.
- b) Zabraňte kontaktu člověka s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, žebra a chladničky. Pokud je vaše tělo uzemněno, zvýší se kontakt nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- c) Elektrické nářadí nevystavujte dešti ani vlhkosti. Voda vnikající do elektrického nářadí zvýší pojištění rizika úrazu elektrickým proudem.
- d) Nezneužívejte kabely. Nikdy nepoužívejte kabely k přenášení a tahání elektrického nářadí ani nevytahujte jeho zástrčky. Uchovávejte mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých částí. Poškozené resp zkroucené vodiče zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- e) Při používání elektrického nářadí venku používejte externí kabely vhodné pro venkovní použití. Vhodné dráty pro venkovní použití sníží riziko úrazu elektrickým proudem.

### **3) Osobní bezpečnost**

- a) Při práci s elektrickým nářadím buďte ostražití, dávejte pozor na obsluhu a buďte bdělí. Nebudte unavení, při práci s elektrickým nářadím v reakci na drogy, alkohol nebo léčbu, rozptylování při práci s elektrickým nářadím může způsobit vážné zranění osob
- b) Používejte bezpečnostní zařízení. Vždy používejte ochranné brýle. Bezpečnostní zařízení, jako jsou protiprachové masky za vhodných podmínek, protiskluzovou bezpečnostní obuv, přilbu, ochrana sluchu a jiná zařízení mohou snížit zranění osob.
- c) Vyhněte se náhlému startování. Při vkládání zástrčky nebo baterie se ujistěte, že je vypínač ve vypnuté poloze a položte prst pro zasunutí zástrčky do zapnutého vypínače nebo když je vypínač zapnutý, může způsobit nebezpečí
- d) Před připojením elektrického nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče, které zůstaly na rotujících částech elektrického nářadí. Klíč na klíči mohou způsobit zranění.
- e) Nenatahujte ruce příliš dlouho. Vždy dávejte pozor na nohy a rovnováhu těla.
- f) Správně se oblečte. Nenoste volné oblečení nebo doplňky, aby se vaše vlasy, oblečení a rukávy nedostaly do blízkosti pohyblivých částí. Volný oděv, příslušenství nebo dlouhé vlasy se mohou dostat do pohyblivých částí.
- g) Jsou-li zařízení vybavena pro spojení se zařízením na odstraňování třísek a zařízením na zachytávání prachu, ujistěte se, že jsou dobře připojena a zda jsou dobře připojena. Správné používání těchto zařízení snižuje riziko úlomků.

### **4) Používání elektrického nářadí a bezpečnostní opatření**

- a) Nepoužívejte elektrické nářadí. Používejte správné elektrické nářadí podle účelu a vyberte si vhodné konstrukční hodnocení. Elektrické nářadí vám umožní pracovat efektivněji a bezpečněji.
- b) Nelze-li spínačem zapnout nebo vypnout napájení nářadí, elektrické nářadí nelze použít. Ovládané elektrické nářadí je nebezpečné a musí být opraveno.
- c) Před každým seřizováním, výměnou příslušenství nebo uskladněním elektrického nářadí, odpojte zařízení od zástrčky. Toto ochranné opatření snižuje.
- d) Nepoužívané elektrické nářadí skladujte jej mimo dosah dětí a nedovolte, aby jej obsluhovaly osoby, které nejsou seznámeny s elektrickým nářadím nebo nerozumí těmto pokynům.
- e) Údržba elektrického nářadí. Zkontrolujte montážní odchylku nebo zaseknutí pohyblivých částí. Když jde o poškození dílů a jiné podmínky ovlivňující provoz elektrického nářadí. Dojde-li k jakémukoli poškození, elektrické nářadí se musí před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným elektrickým nářadím.
- f) Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.
- g) Používání elektrického nářadí, příslušenství a hrotů nářadí způsobem, který je v souladu s návodem k použití a požadavky konkrétního typu elektrického nářadí, které má být použito, berouce v úvahu



provozní podmínky a práci, která má být provedena, použití elektrického nářadí pro zvednout operace, které nesplňují požadavky, mohou vést k nebezpečným situacím

### **5) Používání a bezpečnostní opatření pro akumulátorové nářadí**

a) Před vložením bateriového boxu se ujistěte, že je vypínač odpojen. Vložení skříňky na baterie do elektrického nářadí v zapnutém může způsobit nehodu.

b) Nabíjejte pouze nabíječkou určenou výrobcem. Hrozí nebezpečí požáru.

c) Používejte pouze elektrické nářadí se speciální schránkou na baterie. Použití jiných bateriových boxů může způsobit poškození a nebezpečí požáru

d) Když schránku na baterie nepoužíváte, držte ji mimo dosah jiných kovových předmětů, jako jsou sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, aby se jeden konec nespojil s druhým koncem. Zkrat na konci baterie může způsobit požár.

e) V nevhodných podmínkách se z baterie vylije kapalina. Zabraňte kontaktu, pokud se náhodně omyje vodou. Pokud se tekutina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vytečená z baterie může korodovat nebo hořet.

### **6) Údržba**

a) Když posíláte své elektrické nářadí profesionálnímu opraváři, musíte jej vyměnit za stejné náhradní díly. Nástroj s ostrou řeznou hranou nelze snadno zaseknout a snadno se ovládá. Používání baterie

1. Musí se použít baterie vyrobená naší společností. Máme 21V,2V baterii kromě 42V. Tyto dvě specifikace lze použít pouze tehdy, když je vložen hostitel se stejným napětím
2. Baterie je plně nabitá. Odpojte přístroj.
3. Baterie má tepelnou ochranu, ochranu proti nízkému napětí a nadproudovou ochranu. Pokud během používání zjistíte abnormální napájení, zkontrolujte, zda teplota není příliš vysoká v důsledku nepřiměřeného používání a zda není třeba ji před použitím ochladit. Pokud je napětí příliš nízké, je třeba jej včas nabít. Pokud je pracovní proud příliš velký, bude 1. Máme dvě specifikace 2142v, které lze použít pouze při vložení baterie se stejným napětím. 12V nabíječka byla zmíněna v používání produktu 2. Když je indikátor napájení zapojen zeleně a baterie je nabitá, indikátor je červený a indikátor plného nabití zelený.

#### **Použití nabíječky**

1. Máme dvě specifikace 2124v, které lze použít pouze při vložení baterie se stejným napětím. V používání produktu byla zmíněna 12 V nabíječka
2. Když je indikátor napájení zapojen zeleně a baterie je nabitá, indikátor je červený a indikátor plného nabití zelený.
3. Vložte baterii. Zatlačte baterii do nabíječky malou silou, abyste zabezpečili dobrý kontakt.
4. Použijte jej při teplotě 0-40 C na severu. Pokud je v zimě chladno, nabijte jej v interiéru.

#### **Rozsah použití**

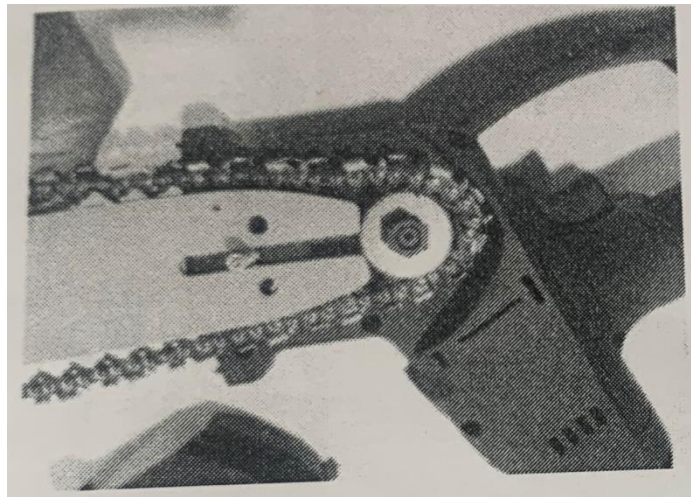
Řezání ovocných sadů, ořezávání větví v obecních zahradách, stříhání bambusu, palivového dříví pro domácnost, venkovní potřeby pro volný čas, osobní ochranné prostředky.

### Návod na instalaci

1. Nabijte baterii, červené světlo svítí při nabíjení a zelené světlo svítí, když je baterie zcela nabitá. Nainstalujte řetěz podle provozního výkresu. Poznámka: Během instalace a demontáže vodicí desky vyjměte baterii.
2. Po instalaci nastartujte stroj bez zatížení a sledujte, zda stroj běží.
3. Neřežte příliš silně, podle aktuální situace při řezání, nejprve malé a potom velké

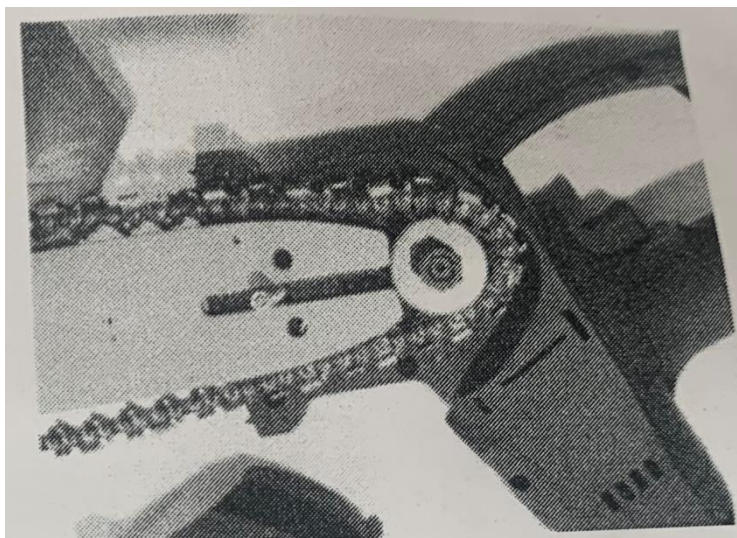
Napětí	21 V	Typ vodicí desky	Typ řetězového kola
Rychlost řetězu	5m/s	Počet sad baterií	2
Délka vodicí desky	6 / 8 / 10	Nabíjení	1,5 – 3 hodiny

### Návod na instalaci



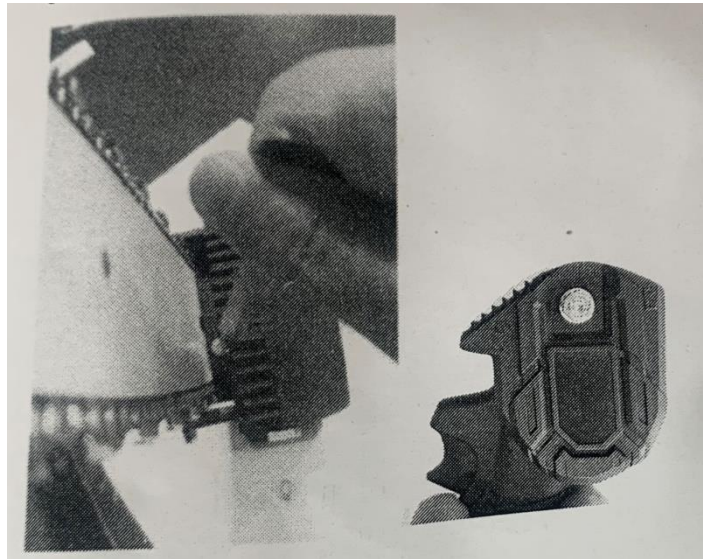
Obr. 1

Nainstalujte řetěz do ozubeného kola a nainstalujte pružný kolík pro nastavení vodicí desky do otvoru vodicí desky. Při instalaci vodicí desky dávejte pozor na směr ostří nože na řetězu, který je v souladu se směrem znázorněným na hliníkových částech hlavního stroje.



**Obr. 2**

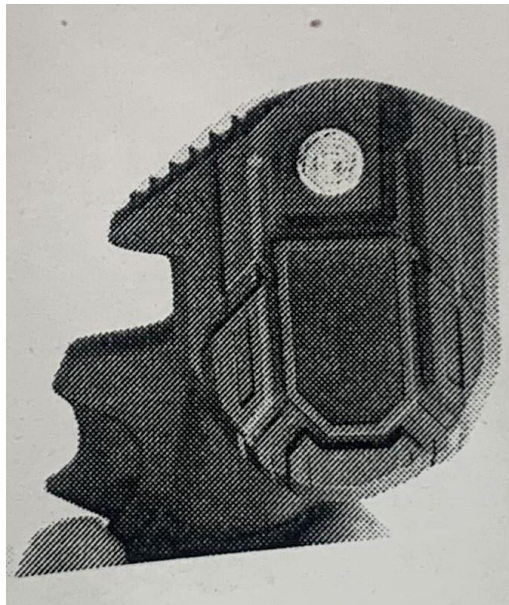
Nainstalujte řetěz do ozubeného kola a nainstalujte pružný kolík pro nastavení vodicí desky do otvoru vodicí desky.



**Obr. 3**

Nainstalujte kryt vodicí desky, nainstalujte matici a držte ji v neutaženém stavu a nastavte pružný šroub vodicí desky pomocí štěrbinového šroubováku. Utáhněte řetěz mírně.

**Poznámka:** řetěz by neměl být příliš napnutý a poté zajistěte matici ucpávky vodicí desky. Po první instalaci nebo použití se řetěz uvolní. Po uvolnění zopakujte výše uvedené kroky.



**Obr. 4**

Nakonec utáhněte kryt vodicí desky.